즉시 배포용: 2016년 5월 12일 **주지사 ANDREW M. CUOMO**

CUOMO 주지사, BROOKLYN 화재로 피해를 입은 주민 및 업소들을 대상으로 3월 29일까지 저리 융자를 제공한다고 발표

주지사의 요청에 따라, 수십여 명의 토지 소유주 및 세입자가 중소 기업청으로부터 재정 지원을 받을 자격 습득

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 자신의 요청에 따라 Brooklyn의 DeKalb Avenue에서 발생한 아파트 건물 화재 피해를 입은 수십여 명의 주민과 업체를 대상으로 2016년 3월 29일까지 연방 저리 융자를 지급한다고 발표했습니다. 이번 화재로 28개 세대, 7개 기업 및 1개의 비영리 조직가 큰 피해를 입었습니다. 융자는 부동산, 동산 및 기타 부동산 소유자와 세입자의 손실을 대체하기 위해 재정 지원을 제공할 예정입니다.

Cuomo 주지사는 "이번 화재는 Brooklyn 인근에 거주하는 많은 주민과 기업에 엄청난 피해를 입혔지만 오늘은 복구 프로세스가 이뤄지고 있다"고 말했습니다. "화재 피해자들을 돕고 재건하기 위해 지원을 아끼지 않기 위해 서둘러 출동한 연방 파트너들께 감사를 표합니다."

화재 후 미국 중소기업청과 지역 및 국가 비상 관리 팀은 현장 피해 평가를 수행했습니다. Cuomo 주지사의 요청에 따라 4월 29일, 실질적 재해 선언을 보증하는 충분한 피해가 규명되었기 때문에 저리 융자 자격이 활성화되었습니다. 이 선언에는 Kings와 New York, Queens 및 Richmond 카운티가 포함됩니다.

이 선언에 따라 다음 그룹은 융자를 받을 수 있습니다:

- **주택 소유주**: 손상 또는 파괴된 부동산을 수리 또는 교체하기 위한 최대 $200,000
- **주택 소유주 및 임차자**: 손상 또는 파괴된 동산을 수리 또는 교체하기 위한 최대 $40,000
- **업소 소유주**: 부동산, 재고, 기계, 장비 및 기타 모든 물리적 손실의 교체를 위한 최대 200만 달러
- **기업 및 비영리 단체**: 재난 후 정상 조업이 재개될 때까지 필요한 운전자본을 제공하기 위한 최대 200만 달러의 경제적 손상 재난 융자

이자율은 주택 소유주 및 임차자의 경우 1.813%, 비영리 단체의 경우 2.625%이고 업소의 경우 4% 이며 기간은 최장 30년입니다. 융자 액수와 기간은 미국 중소기업청이

정하는데 각 신청자의 재정 상태를 기준으로 합니다.

이 신청서는 온라인으로 작성하거나 다운로드하여 작성하신 후 다음 주소로 보내시면 됩니다: U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

Nydia M. Velázquez 하원의원은 이렇게 말했습니다: "이 같은 피해를 입은 임대인, 주택 소유주 및 기업은 저금리 SBA 융자를 통해 스스로 일어서고 회복할 수 있습니다. 이 무서운 화재로 피해를 입은 사람들이 이 이니셔티브를 찾아서 프로그램을 살펴보고 지원을 확보하는 도움이 필요하면 우리 사무실로 연락해주시기를 촉구합니다."

Yvette D. Clarke 하원의원은 이렇게 말했습니다: "3월 29일은 화재의 여파로 많은 희생자를 낳은 비극적인 날이었습니다. 가족, 중소기업 및 기타 지역사회 구성원들이 다시 일상으로 돌아갈 수 있게 하려면 자본에 대한 접근은 지금 매우 시급합니다. 저금리 혜택과 돈을 빌릴 수 있는 융자 신청 센터를 개설하고, 사용 가능한 현장 지원을 제공함으로써 DeKalb Avenue 아파트 건물 화재의 피해자들은 이러한 도움을 이용할 수 있게 됩니다. 피해를 입은 사람들에게 재해 융자를 지급하자는 중소기업청의 이러한 결정은 복구의 중요한 부분이기 때문에 이 지역사회를 재건하는 데 도움을 아끼지 않은 Cuomo 주지사의 노력에 박수를 보냅니다."

신청을 희망하는 주민과 자영업에 대한 지원을 제공하기 위해, 중소기업청은 Brooklyn의 179 Wilson Avenue에 위치한 New York Police Department Patrol Borough North에서 Disaster Loan Outreach Center를 개설할 예정입니다.

Outreach Center 개장 시간은 다음과 같습니다: 5월 17일(화) 오전 11시-오후 6시, 5월 18일-20일 오전 9시-오후 6시, 5월 21일 오전 10시-오후2시. 일요일은 휴장입니다. 5월 23일–25일 오전 9시-오후 6시에는 다시 개장됩니다. Outreach Center 마지막 개장일은 5월 26일(목)이며 운영시간은 오전 9시-오후 3시까지입니다. 신청자는 선착순으로 받습니다.

중소 기업청 고객서비스센터(1-800-659-2955, 난청자: 1-800-877-8339)에 전화하거나, disastercustomerservice@sba.gov에 이메일을 보내시면 도움을 받을 수 있습니다.

실제 재산 피해 지원 신청 접수 마감일은 2016년 7월 11일입니다. 경제적 재해 신청서 접수 마감일은 2017년 2월 10일입니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418